INDEX

Abe Tomoji, 178
Adams, Samuel and Sarah, 56, 58
Amis, Martin, 192
anthologies, 23, 26
Auden, W. H., 60
Austen, Anna, 20, 58, 88, 89
Austen, Cassandra, 3, 6, 10, 11, 12, 22, 24, 103, 141
Austen, Edward, 4, 69
Austen, Francis, 2, 3, 70
Austen, Henry, 4, 7, 9, 11, 12, 13, 88, 91
‘Biographical Notice of the Author’, 2, 25
Austen, Jane
charade writing, 154
class and wealth, 57, 58, 61, 75
compared to Shakespeare, 40, 73, 79–80, 82, 166, 189
conservatism, 45
development as a writer, 19, 21
earnings from novels, 2, 3, 7, 9, 10, 14
‘Note on Profits’, 4
handwriting, 7, 8
literary influence, 17
‘modernisation’ of the novel, 22, 71–2, 74
morality, 45, 73
musicality, 135, 138, 140, 141, 143, 144, 148
professional setbacks, 4
professional success, 2, 10
publishing decisions, 1, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11
reputation (contemporary), 14, 43, 90, 173
reputation (later), 18–19, 27, 40, 43, 79, 83, 84, 174
writing practices and styles, 3, 7, 10, 12, 13, 18, 20, 88–9, 103, 122, 169
characterisation, 89
comedy, 24
free indirect discourse, 63
irony, 61, 63
parody, 19–21, 78
realism, 21, 40, 43, 71, 72, 90
Austen-Leigh, Caroline, 138
Austen-Leigh, James Edward
A Memoir of Jane Austen, 25, 83–4, 105
Bach, Johann Sebastian, 142
Bage, Robert, 42
Baillie, Joanna, 72
Baillie, Matthew, Dr, 11
Balzac, Honoré de, 183
Barchas, Janine, 19
Bassnett, Susan, 178
Battaglia, Beatrice, 174
Beckett, Samuel, 30
Beethoven, Ludwig van, 54, 141, 142
Bentley, Richard, 75
first collected edition of Austen’s novels, 74, 78
Preface to Sense and Sensibility, 74
Bibliothèque britannique, 170
Blackwood, John, 82
Booth, Wayne C., 61
Boscawen, Frances, 160
Bour, Isabelle, 170
Braham, John, 144
Bree, Linda, 81, 158, 169
British Critic, The, 70
Bronte, Charlotte, 27, 80, 166
dislike of Austen, 80–1
Jane Eyre, 80, 175, 189
Bronte, Emily, 179
Wuthering Heights, 175
Brown, Julia Prewitt, 62, 65
INDEX

Browning, Elizabeth Barrett, 80, 81, 82
Brunton, Mary
Discipline, 105
Buchan, William, Dr, 152
Bulwer-Lytton, Edward, 79
Pelham, 76
Bunting, Edward, 143
Burke, Alberta, 175
Burke, Edmund, 16, 42, 61, 62
Burney, Charles, 140
Burney, Frances, 96, 173
Camilla, 12
Evelina, 91
The Wanderer, 8
Burns, Robert, 135, 143
Burrows, John, 95
Butler, Marilyn, 19, 43, 44, 52, 61, 62
Byrne, Paula, 19
Byron, George Gordon, Lord, 4, 33
Cameron, Julia Margaret, 80
Casalino, Mario, 174
Cecil, David, Lord, 62
Cervantes, Miguel de, 118
Chambers, Robert, 142
Champion, The, 70
Chard, George, 143, 145
Charles II, 124
Charlotte, Princess of Wales, 13
Chasles, Emile, 173
Chawton, 2, 13, 62, 141
Churchill, Winston, 174
Clark, Lorna, 105
Clare, James Stanier, 11-12, 13
 Clementi, Muzio, 141, 142
Clive, Kitty, 143
Coffey, Charles, 143
Cohen, Michèle, 172
commonplace books, 27
Copeland, Edward, 44
Cossy, Valérie, 170
Cottin, Sophie, 169
Cowper, William, 25, 26-7, 48
Crabbe, George, 25, 26
Cramer, Johann Baptist, 141, 142
Cronin, Richard, 111, 172
Cunningham, Valentine, 161
Davies, J. M. Q., 151
Delany, Mary, 160
DICKENS, CHARLES, 24-5, 179
Downie, Alan, 57

Duckworth, Alistair, 19, 59, 62, 151
Dussek, Jan Ladislav, 141
Edgeworth, Maria, 43, 71, 91, 94, 96, 173
Edinburgh Review, The, 79
Edison, Thomas, 189
Eliot, George, 27, 80, 81-3
Eliot, T. S., 33
Eliot, Camilla, 188
Emma
ball at the Crown inn, 36, 111-12, 196
bildungsroman, 44, 60
Box Hill episode, 39, 46, 100, 102,
114-15, 117, 122, 156-7
Broadwood pianos, 53, 127, 141-2
character name significance, 127-30
characters

Bates, Miss
class and wealth, 37, 39, 57, 113
language, 91, 99, 111
Bates, Mrs, 10, 53
Churchill, Frank
class and wealth, 53-4, 127
deception, 108-9, 159, 161
encounter with the gypsies, 38
as ‘Frenchified’, 131, 159, 160, 172
language, 98
letter-writing, 91
musicality, 136
relationship with Emma, 108, 160
relationship with Jane Fairfax, 137,
140, 141, 142, 146
Cole family, 56, 60, 76
Cox, Mr, 36
Elton, Mr
charade, 28, 108, 154, 156, 157
class and wealth, 56, 155
language, 93, 97
relationship with Emma, 95, 97, 146
relationship with Harriet, 93, 95
Elton, Mrs
class and wealth, 48, 53, 56, 58
foreignness, 130
language, 91, 92, 99
misquotations and literary
allusions, 30-2
musicality, 138, 139
relationship with Jane Fairfax, 30,
114, 139
significance of name, 129

Fairfax, Jane
class and wealth, 23, 53, 60
foreignness, 131
INDEX

language, 98
musicality, 139, 140
relationship with Frank Churchill, 137, 145, 146
significance of name, 128
vulnerability, 31, 64
Knightley, John
class and wealth, 55
language, 92
Knightley, Mr
class and wealth, 55
consciousness, 117
Englishness, 128, 131
language, 38, 92, 98, 125, 147
relationship with Emma, 92, 107, 117–18, 163
relationship with Harriet, 98
relationship with Jane Fairfax, 97, 139
Martin, Robert
class and wealth, 56, 59, 135
musicality, 136
Perry, Mr, 56
Smith, Harriet
encounter with the gypsies, 38, 53, 115, 121
ignorance, 125, 126, 137, 140
language, 94, 97, 99
musicality, 136, 137
relationship with Emma, 93, 95, 105, 116, 163
relationship with Jane Fairfax, 140
relationship with Mr Elton, 93
relationship with Mr Knightley, 94, 97, 98
relationship with the Martins, 21, 97
significance of name, 128
views on marriage, 37
Weston, Mr
class and wealth, 55, 60, 76
language, 92
Weston, Mrs
musicality, 137, 139
relationship with Emma, 46, 97, 107, 109
Woodhouse, Emma
class and wealth, 52, 54, 56, 58, 59, 60, 105, 135
consciousness, 2, 44, 93, 94, 95, 106, 107, 188
imagination, 44, 107
language, 92, 93, 97, 98
as mistaken, 29, 44, 62, 95, 102, 106, 108, 115, 116, 150, 155, 163, 188
musicality, 137, 139
power and authority, 37, 45, 46–47, 96, 106
relationship with Frank Churchill, 108, 155, 159, 160
relationship with Harriet, 93, 95, 105, 115, 167
relationship with Jane Fairfax, 114, 139, 148
relationship with Miss Bates, 110, 112–13, 115
relationship with Mr Elton, 146, 155
relationship with Mr Knightley, 92, 117–18, 155, 161–63
relationship with Mr Woodhouse, 107, 112
relationship with Mrs Weston, 97, 109, 167
relationship with the reader, 44, 93, 95, 106, 107, 108, 112
significance of name, 128
unlikeability, 1, 77, 105, 112, 198
views on marriage, 37, 45, 151
Woodhouse, Isabella, 54
Woodhouse, Mr
class and wealth, 54, 55, 59, 76
language, 91, 92, 99
old-fashioned, 29, 48, 126
valetudinarian, 75, 107
charades, puzzles, games, 28, 108, 121, 124, 130
‘Kitty, a fair but frozen maid’, 29, 154
class and wealth, 57, 58–60, 76, 197
composition, 1, 88
dates, 2, 5
immanent writing, 3–4
risks taken by Austen, 1, 2
court references, 129–30
criticism, 61–62, 70
feminist, 60, 62
Marxist, 57, 60
psychological, 62
dedication to Prince
Regent, 11–12, 130, 171
dialogue, 44, 76, 145
ending, 33, 54, 64
film and television adaptations
Aisha (2010), 179
Ojha, Rajshree, 190
Cher as narrator, 200

© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
INDEX

*Emma (cont.)*

Heckerling, Amy, 190
Silverstone, Alicia, 191
*Clueless* (Paramount, 1995), 50, 177, 196
departures from original, 191, 197
depictions of class, 197–8
*Emma Approved* *(YouTube, 2013–14)*
confined setting, 194
new media, 190, 194
shifting point of view, 200–1
Sotomura, Joanna, 190, 201
Su, Bernie, 190
Emma’s consciousness, 199
fidelity to original, 187, 191
first adaptation, 189
Glenister, John (BBC serial, 1972), 189
colonial setting, 192
Lawrence, Diarmuid (ITV/A&E telefilm, 1996), 177
added settings, 193
aural confusion, 195
Beckinsale, Kate, 177, 193
Davies, Andrew, 190, 195
depictions of class, 197, 198
McGrath, Douglas (Miramax, 1996), 177, 178, 189
added settings, 193
opening sequence, 195
Paltrow, Gwyneth, 177, 199
props, 193
shifting point of view, 195
voice-over, 199
narrative voice, 199–202
O’Hanlon, Jim (BBC serial, 2009), 186–7
added dialogue, 192
flashback, 191
Gambon, Michael, 192
Garai, Romola, 186, 190, 199
Miller, Jonny Lee, 186
props, 195
voice-over, 199
Welch, Sandy, 186
point of view, 194–5, 197
resistance to adaptation, 188, 189
setting, 192–4
soundtrack, 188, 195
stage plays, 189
first sentence, 3, 37, 74, 96, 101, 131, 150
folk song, 135–6, 143–5
‘Robin Adair’, 145
influence of juvenilia, 21, 32

lack of incident, 44, 70–1, 72, 91, 174
marriage plot, 44, 45, 46, 90
morality, 45
national identity, 59, 121, 133, 166
publication, 68, 169
copyright, 8, 9
history, 1, 9, 10, 11, 13, 42
manuscript, 7, 8, 10
negotiations with Murray, 4, 6–7, 9
price, 53
printing, 10–11
proofreading, 10, 11
reading in the novel, 27, 167
reputation, 68–9, 78–9, 81, 83
re-readability, 94, 111, 192
reviews, 13, 44, 70, 172
Walter Scott’s review, 13, 14, 21, 43,
71–2, 130, 166
sales, 13, 14
secrecy, 31, 94, 121, 137, 144, 151, 154,
158, 163
setting
Brunswick Square, 55, 99, 121, 122
distances, 121–2
Donwell Abbey, 54, 92, 99, 113, 122,
131, 193
Encombe, 121
Hartfield, 14, 122, 193
Highbury, 1, 121
confined setting, 1, 37, 89, 96, 120–1,
150, 166
closures to England, 125–6
consumer culture, 92–3, 126–7
musicality, 138
real-world model, 122–4
Nonsuch Palace, 124
social spectrum, 38, 59–60
Maple Grove, 92, 121
Randalls, 11, 76, 122
temporal setting, 101, 132, 141
social decorum, 21, 44
structure
divisions, 89–90, 100
length, 89
musicality and orchestration, 145–7
style, 69
focalised narration, 2, 44
free indirect discourse, 2, 44, 60, 62, 94,
145, 187, 199
irony, 27, 29, 96, 198
language, 96–100, 101, 150
literary allusion, 19, 21, 22, 27, 32, 48,
128, 135, 158

© in this web service Cambridge University Press

Cambridge University Press
978-1-107-08263-2 - The Cambridge Companion to: Emma
Edited by Peter Sabor
Index
More information

Cambridge University Press
INDEX

misdirection, 109, 110, 111, 118, 123, 151, 188
realism, 14, 44, 98
title page, 13
translation
Chinese, 175, 178
Dutch, 174, 177
French, 173, 177, 183
La Nouvelle Emma, 169–72
Austrian edition, 173
changes to original text, 171–2
character names, 171
first translation, 169
marketing, 170
preface, 171
title, 170
title page, 170
German, 177
Hebrew, 181
Indian languages, 179
Italian, 174, 177
Japanese, 178
Montrolieu, Isabelle de, 169, 170, 173
other languages, 174, 177
Spanish, 174, 177
Swedish, 173
women's position in society
‘female accomplishment’, 23, 137, 138
gender and poverty, 37–8, 39
Emma, or, the Child of Sorrow, 170
English Women of Letters, 83
Englishwoman’s Domestic Magazine, The, 18, 83
Everitt, Alan, 60
Farrer, Reginald, 191, 199
Félicité, Stéphanie, comtesse de Genlis, 169
Adèle et Théodore
similarities in Emma, 166–8
Jeanne de France, 167
Felski, Rita, 49
Ferguson, Frances, 106
Ferrier, Susan, 71
Ferro, Jaime Bofill y, 174
Feuillide, Eliza de, 122, 143
Fielding, Henry, 71
Filippi, Rosina, 189
Fraser’s Magazine, 80, 81
French Revolution, 39, 41, 42, 47, 62, 159
‘Revolution Controversy’, 36
Garrick, David
‘A Riddle’, 29
Gay, John, 48
‘The Hare and Many Friends’, 31
Genlis, Madame de, see Félicité, Stéphanie,
comtesse de Genlis
 Gentleman’s Magazine, The, 70
George III, 130
Gifford, William, 7–9, 11, 70
Gilbert, Sandra, 62
Gilson, David, 173, 175–7, 178
Godwin, William, 42
An Enquiry Concerning Political Justice, 36
Goldsmith, Oliver
She Stoops to Conquer, 168
The Vicar of Wakefield, 48, 136
Gore, Catherine
Mothers and Daughters
debt to Emma, 74–5, 77–8
Mrs Armitage, or, Female Domination
debt to Emma, 77–8
Pin Money, 74
debt to Emma, 77–8
Gow, Niel, 143
Graue, Jerald C., 149
Gray, Thomas, 26, 30
Grice, Paul, 47
Grossberg, Lawrence, 40
Gubar, Susan, 62
Guizot, Pauline, 171
Habakkuk, John, 54
Haight, Gordon, 82
Hallam, Arthur, 78
Halsey, Katie, 69
Hamilton, Elizabeth, 42, 173
Hancock, Eliza, see Feuillide, Eliza de
Hanabusa Yoko, 179
Harding, D. W., 61
Harding Shoko, 178
Hardy, Thomas, 198
Harris, Jocelyn, 19, 27, 29,
32, 166
Hay, Louis, 3
Haydn, Joseph, 141
Hays, Mary, 42
Memoirs of Emma Courtney, 171
Hecimovich, Gregg, 159
Hemingway, Ernest, 179
Henry VIII, 123, 131
Heydt-Stevenson, Jillian, 30
Hoffland, Barbara, 167
Holcroft, Thomas, 42
Honan, Park, 120
Hough, Graham, 57

215
INDEX

Howard, George, Earl of Carlisle
‘Poetic Tribute’ to Emma, 79
Howitt, Mary, 81
Hrůša, Josef, 174
Hudelet, Ariane, 199
Hudson, Marianne
Abnack’s
debt to Emma, 76–7
Hummel, Johann Nepomuck, 141
Hutcheon, Linda, 191
Hutcheson, Francis, 156
Inchbald, Elizabeth, 42, 152
Industrial Revolution, 37, 39, 43
Irish Melodies, The, 143

James, Henry, 33, 40
Johnson, Claudia, 43, 46, 62
Johnson, James, 143
Johnson, Samuel, 25, 26, 96
The Rambler, 48, 73
Joyce, James, 63, 124
Juvenilia, 20
‘Catharine’, 100
‘Lesley Castle’, 12, 147
‘Love and Freindship’, 20–1
‘The Watsons’, 3, 4, 100

Kaplan, Laurie, 130
Kavanagh, Julia, 83
Kelly, Gary, 24, 25
Keppel, Caroline, Lady, 145
Kettle, Arnold, 57
Keymer, Thomas, 65
Kiallmark, George, 144
Kipling, Rudyard
‘The Janeites’, 17–18, 33
Kirkham, Margaret, 62
Klinov, Rena, 181
Knight, Edward, see Austen, Edward
Knight, Fanny, 1, 4
Knox, Vicesimus
Elegant Extracts, 23, 29, 148
Kudo Masashi, 178

Lady’s Magazine, The, 167
Lane, Maggie, 129
Lawrence, D. H., 59
Lewes, George Henry, 79, 80, 81
‘The Novels of Jane Austen’, 82–3, 88
Lewis, Michael, 78
Linley, Elizabeth, 143
Loveridge, Mark, 156

Macaulay, Thomas Babington, 40, 78, 79
MacDonagh, Oliver, 59, 63
McFarlane, Brian, 187
MacKinnon, F. D., 123
McMaster, Juliet, 59
McMillan, Dorothy, 111, 172
Mansfield Park
characters
Bertram, Edmund, 26, 56
Bertram, Maria and Julia, 23
Crawford, Henry, 108
Price, Fanny, 26, 120
Rushworth, Mr, 58
class and wealth, 183
composition, 2
marriage plot, 90
money, 56
publication history, 2, 3, 4, 5, 9, 10, 42
reading in the novel, 26–7
reputation, 78, 90
reviews, 4, 13, 173
sales, 4, 5, 7, 14
setting, 1, 123
translation, 177
Meeke, Elizabeth, 167
Melville, Herman, 120, 122
Milligan, Thomas, 149
Milton, John, 152
Mitford, Mary Russell, 71, 81
Monthly Review, The, 70
Moore, Thomas, 143
More, Hannah
Coelebs in Search of a Wife, 24
Strictures on the Modern System of Female Education, 23
Moretti, Franco, 168
Morgan, Sydney, Lady, 173
Mozart, Wolfgang Amadeus, 142, 145
Mudrick, Marvin, 60, 61
Murray, Douglas, 130

Nabokov, Vladimir, 122
Nakano Kouji, 178
Napoleonic Wars, 27, 37, 41–3, 132, 168
Neill, Edward, 62
New Monthly Magazine, The, 81
Newman, John Henry, 79
North British Review, The, 84
Northanger Abbey
characters
Morland, Catherine, 120
Morland, James, 125
Thorpe, John, 25, 78, 125
INDEX

Tilney, General, 59
Tilney, Henry, 125
composition, 41
defence of the novel, 25
publication history, 10
reading in the novel, 25–6
reviews, 73

Oliphant, Margaret, 84
Olivier, Laurence, 177
Opie, Amelia, 42, 173
‘Opinions of Emma’, 1, 68–70
‘Opinions of Mansfield Park’, 75
Orwell, George, 179
Oswald, James, 143

Paine, Thomas, 36
Parker Keiko, 178
Percy, Thomas, 135, 136
Persuasion
characters
Elliot, Anne, 138
Wentworth, Captain, 33
class and wealth, 105
composition, 5
literary allusion, 33
manuscript fragment, 7
money, 54
publication history, 10
reviews, 73
revised ending, 3
setting, 132
translation, 173
Philby, Kim, 160
Piketty Thomas, 183
Pigott, Patrick, 140
Pipping, Git Claesson, 173
‘Plan of a Novel’, 12, 169
Platt, Arthur, 123
Pollock, W. E., 81
Poovey, Mary, 46
Praz, Mario, 174
Price, Leah, 23
Pride and Prejudice, 13
adaptation, 189
characters
Bennet, Elizabeth, 28, 58, 76, 77, 95
Bennet, Lydia, 47
Bennet, Mary, 138
Bingley, Mr, 55
Bourgh, Catherine de, Lady, 59
Darcy, Mr, 28, 58, 62, 76

composition, 41
copyright, 2, 8, 9
film and television adaptation, 177
historical context, 47
language, 76
marriage plot, 90
money, 52, 54
publication history, 3, 4, 5, 9, 42
reputation, 6, 11, 13, 71, 72, 80, 174
reviews, 1, 2, 173
sales, 2, 3
style, 96
tone, 28
translation, 170, 173, 174, 177, 178, 179, 183
Prince Regent (George IV), 11–12, 130
print culture, 42
printers
Moyes, James, 10, 11
Roworth, Charles, 8, 10, 11
publishers
Bentley, Richard, 9
Bertrand, Arthur, 169, 170
Egerton, Thomas
copyright of Pride and Prejudice, 9
final meeting with Austen, 4
publication of Mansfield Park, 3, 4–5
publication of Pride and Prejudice and Sense and Sensibility, 5, 6, 9
publishing business, 1
Longman, 5
Murray, John, II
as bookseller, 13
correspondence with Henry Austen, 7
correspondence with Walter Scott, 70, 130
correspondence with William Gifford, 8, 9, 70
dedication of Emma to Prince Regent, 12
negotiations with Austen, 5, 9, 11
printing of Emma, 10
publication of Northanger Abbey and Persuasion, 10, 73
publication of Scott’s review of Emma, 13, 14
reputation, 1, 4, 6
stock books, 14
translations of Emma, 170
Shuppan Aozora, 179
Quarterly Review, The, 4, 7, 13, 21, 70, 71, 73, 166

© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Page Numbers</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Radcliffe, Ann</td>
<td>171, 173</td>
</tr>
<tr>
<td>Ramsay, Allan</td>
<td>135</td>
</tr>
<tr>
<td>Rawson, Claude</td>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>Reform Act, First</td>
<td>37, 75</td>
</tr>
<tr>
<td>Richardson, Samuel</td>
<td>71, 118</td>
</tr>
<tr>
<td>Pamela</td>
<td>189</td>
</tr>
<tr>
<td>Rousseau, Jean Jacques</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Julie, ou la Nouvelle Héloïse</em>, 171</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sachs, Jonathan</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>‘Sanditon’, 98</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Schor, Hilary</td>
<td>188, 198</td>
</tr>
<tr>
<td>Schröder, Johan Antoon</td>
<td>174</td>
</tr>
<tr>
<td>Scots Musical Museum, The</td>
<td>143</td>
</tr>
<tr>
<td>Scott, Walter</td>
<td>13, 14, 44, 70, 71–3, 79, 80, 91, 103, 167, 189</td>
</tr>
<tr>
<td>Minstrelsy of the Scottish Border, 135</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Selwyn, David</td>
<td>108</td>
</tr>
<tr>
<td>Sendik, Shai</td>
<td>181</td>
</tr>
<tr>
<td>Sense and Sensibility, 13</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>characters</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dashwood, Elinor</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>Ferrars, Mrs</td>
<td>59</td>
</tr>
<tr>
<td>Middleton, Lady</td>
<td>138</td>
</tr>
<tr>
<td>Willoughby</td>
<td>136</td>
</tr>
<tr>
<td>class and wealth</td>
<td>183</td>
</tr>
<tr>
<td>composition</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>language</td>
<td>91</td>
</tr>
<tr>
<td>money</td>
<td>52</td>
</tr>
<tr>
<td>music</td>
<td>147</td>
</tr>
<tr>
<td>publication history</td>
<td>2, 3, 4, 5, 6, 9, 41, 42</td>
</tr>
<tr>
<td>reputation</td>
<td>72, 78, 170</td>
</tr>
<tr>
<td>reviews</td>
<td>1, 173, 181</td>
</tr>
<tr>
<td>sales</td>
<td>2, 4, 7</td>
</tr>
<tr>
<td>translation</td>
<td>169, 173, 181</td>
</tr>
<tr>
<td>Shakespeare, William</td>
<td>91, 136, 152</td>
</tr>
<tr>
<td>A Midsummer Night’s Dream, 28, 29, 166</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Shannon, Edgar</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>Sheehan, Colleen A.</td>
<td>130</td>
</tr>
<tr>
<td>Shelley, Mary</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Frankenstein</em>, 189</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Shudi, Burkat</td>
<td>141</td>
</tr>
<tr>
<td>Simpson, Richard</td>
<td>84</td>
</tr>
<tr>
<td>slave trade</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>Smiles, Samuel</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>A Publisher and his Friends</em>, 7, 8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Smith, Alexander McCall</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>Smollett, Tobias</td>
<td>71</td>
</tr>
<tr>
<td>Sontag, Susan</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>Sōseki Natsume</td>
<td>178</td>
</tr>
<tr>
<td>Southam, Brian</td>
<td>59, 81, 84, 131, 159</td>
</tr>
<tr>
<td>Spectator, The</td>
<td>25, 73</td>
</tr>
</tbody>
</table>

INDEX
Woolf, Daniel, 128
Woolf, Leonard, 58
Woolf, Virginia, 40, 114
Wordsworth, William, 33

Woudenberg, Maximiliaan van, 174
Zhu Qinying, 178
Zhu Wenguang, 178